NORAKSTS

Civillieta Nr. C30686510

Lietvedības Nr. C0414-14/13

S P R I E D U M S

LATVIJAS REPUBLIKAS VĀRDĀ

2014.gada 17.februārī

Rīgas pilsētas Vidzemes priekšpilsētas tiesa

šādā sastāvā: tiesnesis S.Lorencs

ar tiesas sēdes sekretāri A.Božoku,

tulku V.Potapenko

2014.gada 03.februārī

izskatīja atklātā tiesas sēdē Rīgā, Abrenes ielā 3

civillietu AS „GE Money" (pēc nosaukuma maiņas – AS „MG Capital") (aizstāta ar komercsabiedrību „Lindorff Oy") prasībā pret /pers. A/ par parāda piedziņu, un

k o n s t a t ē j a :

2010.gada 10.novembrī AS „GE Money" (pēc nosaukuma maiņas – AS „MG Capital") cēla tiesā prasību pret /pers. A/ par parāda piedziņu.

Prasības pieteikumā ir norādīts, ka 25.11.2007. AS „GE Money" (turpmāk tekstā arī - Prasītājs) un /pers. A/ (turpmāk tekstā arī - Atbildētājs) noslēdza Aizdevuma līgumu Nr. /numurs/ (turpmāk tekstā arī - Aizdevuma līgums)par aizdevuma LVL 1500 piešķiršanu Atbildētājam, ar pienākumu veikt ikmēneša maksājumus saskaņā ar līgumam pievienoto maksājumu grafiku.

Aizdevums tika piešķirts uz 60 mēnešiem, līguma beigu datums 20.11.2012.

Saskaņā ar Aizdevuma līguma papildus noteikumu 2.3.punktu aizdevuma atmaksa jāveic stingri pēc Aizdevuma līguma noteikumiem un saskaņā ar Maksājumu grafiku, kas ir neatņemama Aizdevuma līguma sastāvdaļa.

Aizdevuma līguma 5.1.punkts paredz, ka par aizdevuma līgumā noteikto maksājumu termiņa neievērošanu tiek aprēķināts līgumsods 10% apmērā no ikmēneša maksājuma neapmaksātās summas par katru ikmēneša maksājuma termiņa kavējumu.

Prasītājs, pamatojoties uz atbildētāja maksājumu kavējumiem, aizdevuma līguma papildus noteikumu 3.2.punktu, 2010.gada 22.septembrī informēja atbildētāju par vienpusēju atkāpšanas no aizdevuma līguma un lūdza atbildētāju veikt visu parāda samaksu līdz 2010.gada 01.oktobrim.

Pēdējais atbildētāja maksājuma datums 14.04.2009. LVL 50,39 apmērā. Pēc pretenzijas nosūtīšanas atbildētājs nav apmaksājis parādu pilnā apmērā.

Atbildētāja parāda saistību apjoms pret Prasītāju ir: neatmaksātā aizdevuma pamatsumma LVL 1326,43; nesamaksātie procenti par aizdevuma izmantošanu LVL 541,83; līgumsods par saistību izpildes termiņa kavējumu LVL 90,22.

Ņemot vērā minēto, pamatojoties uz Civillikuma 1587., 1589., 1692., 1698., 1702., 1716., 1717., 1720., 1753., 1756., 1764., 1811., 1828., 1934. un 1943.pantu, prasītājs lūdz tiesu piedzīt no atbildētāja kopējo parada summu LVL 3919,84, kas sastāv no neatmaksātā aizdevuma LVL 1326,43, neatmaksātajiem procentiem par aizdevuma lietošanu LVL 541,83 un līgumsoda LVL 90,22; piedzīt no Atbildētāja par labu Prasītājam Prasītāja samaksātos tiesas izdevumus.

Atbildētāja rakstveida paskaidrojumus atbilstoši Civilprocesa likuma 148.panta noteikumiem tiesai nav sniegusi.

2011.gada 11.jūlijā tiesā tika saņemts AS „GE Money" (pēc nosaukuma maiņas – AS „MG Capital") un komercsabiedrības „Lindorff Oy" Latvijas filiāles kopēji sastādīts pieteikums ar lūgumu aizstāt lietā Nr. C30702510 pusi, kā prasītāju norādot komercsabiedrību „Lindorff Oy".

Prasītāja pilnvarotais pārstāvis uz tiesas sēdi neieradās, par tiesas sēdes laiku un vietu prasītājam paziņots saskaņā ar Civilprocesa likuma 56.panta noteikumiem. 2014.gada 10.janvārī tiesā tika saņemts AS „MG Capital" (pirms nosaukuma maiņas - AS „GE Money") iesniegums ar lūgumu izskatīt pieteikumu par puses aizstāšanu un izskatīt lietu bez prasītāja pārstāvja klātbūtnes tiesas sēdē.

Ņemot vērā minēto, tā kā tiesa nav konstatējusi Civilprocesa likuma 209. un 210.pantā norādītos apstākļus lietas izskatīšanas atlikšanai, saskaņā ar Civilprocesa likuma 156.panta pirmo daļu, tiesa nolēma izskatīt lietu bez prasītāja pārstāvja klātbūtnes tiesas sēdē.

Tiesas sēdē atbildētāja /pers. A/ prasību atzina pilnā apmērā, paskaidrojot, ka bija noslēgusi ar prasītāju līgumu, atbilstoši kura nosacījumiem saņēma aizdevumu ar pienākumu atmaksāt to līgumā noteiktajā termiņā. Kopš 2009.gada 14.aprīļa atbildētāja nebija veikusi maksājumus prasītājam grūtā finansiālā stāvokļa dēļ.

Tiesa, noklausījusies atbildētājas paskaidrojumus tiesas sēdē, pārbaudījusi lietas materiālus, novērtējusi tiesas rīcībā esošos rakstveida pierādījumus, nāk pie slēdziena, ka prasība ir pamatota un apmierināma zemāk izklāstītu apsvērumu dēļ:

Ar tiesas 2014.gada 03.februāra lēmumu lietā prasītājs AS „MG Capital" (pirms nosaukuma maiņas - AS „GE Money"), reģistrācijas numurs 40003346547, ir aizstāts ar tā tiesību pārņēmēju komercsabiedrību „Lindorff Oy", kas reģistrēta Somijas Republikas komercreģistrā ar numuru 220.549., kuras vārdā Latvijas Republikā darbojas „Lindorff Oy" Latvijas filiāle, reģistrācijas numurs 40003514990.

Saskaņā ar Civilprocesa likuma 193.panta piektās daļas noteikumiem gadījumā, ja atbildētājs pilnībā atzinis prasību, sprieduma motīvu daļā iekļauj tikai norādi uz normatīvajiem aktiem, pēc kuriem tiesa vadījusies.

Saskaņā ar *Euro* ieviešanas kārtības likuma 4.panta otro daļu nolēmumos piespriestās summas latos konvertējamas *euro*, ievērojot Padomes noteikto maiņas kursu un *Euro* ieviešanas kārtības likuma 6.pantā noteiktos noapaļošanas principus. Saskaņā ar Eiropas Savienības Padomes 2013.gada 9.jūlija lēmumu par *euro* ieviešanu Latvijā 2014.gada 1.janvārī un *Euro* ieviešanas kārtības likumu noteiktais maiņas kurss ir 1 *euro* = 0,702804 lati.

Pamatojoties uz iepriekš minēto, vadoties no Civillikuma 1587., 1589., 1716., 1717., 1720., 1753., 1756., 1757., 1764., 1793., 1934., 1943., 1946.panta (likuma redakcija līdz 2013.gada 31.decembrim) un Civilprocesa likuma 8., 41., 93., 97., 187., 193., 194., 195., 204.[1] panta, tiesa

n o s p r i e d a :

prasību apmierināt, piedzīt no /pers. A/, /p.k./, par labu komercsabiedrībai „Lindorff Oy", kas reģistrēta Somijas Republikas komercreģistrā ar numuru 220.549, kuras vārdā Latvijas Republikā darbojas „Lindorff Oy" Latvijas filiāle, reģistrācijas numurs 40003514990, neatmaksātā aizdevuma pamatsummu 1`887,34 *euro* (atbilst Ls 1`326,43), procentus par aizdevuma lietošanu laika posmā no 2009.gada 20.marta līdz 2010.gada 22.septembrim 770,95 *euro* (atbilst Ls 541,83), līgumsodu par maksājumu kavējumiem laika posmā no 2009.gada 20.marta līdz 2010.gada 22.septembrim 128,37 *euro* (atbilst Ls 90,22), kā arī nomaksātos tiesas izdevumus: valsts nodevu 247,52 *euro* (atbilst Ls 173,96) un ar lietas izskatīšanu saistītos izdevumus 4,69 *euro* (atbilst Ls 3,30) apmērā, kas kopsummā sastāda EUR 3`038,87 (trīs tūkstoši trīsdesmit astoņi *euro* un 87 centi).

Noteikt /pers. A/, /p.k./, sprieduma labprātīgas izpildes termiņu - 10 (desmit) dienu laikā no sprieduma likumīgā spēkā stāšanās dienas.

Spriedumu var pārsūdzēt 20 (divdesmit) dienu laikā no pilna sprieduma sastādīšanas dienas, kas noteikta 2014.gada 03.martā, Rīgas apgabaltiesas Civillietu tiesu kolēģijai, iesniedzot apelācijas sūdzību Rīgas pilsētas Vidzemes priekšpilsētas tiesā.

Tiesnesis /paraksts/ S.Lorencs

NORAKSTS PAREIZS

Rīgas pilsētas Vidzemes priekšpilsētas tiesas

tiesnesis S.Lorencs

Rīgā, 2014.gada 03.martā